

Sommario



4 EDITORIALE

6 TEMI

- *Quale giustizia per la pace?* - L. Eusebi 6
- *Carcere e legalità* - V. Onida 15
- *Mediazione possibile* - a cura della Redazione 20
- *Conflitto, mediazione, riconoscimento: una ipotesi* - A. Ceretti 23
- *Volontariato carcerario e cultura del carcere* - F. Borroni 26
- *Volontariato di ispirazione cristiana nelle carceri* - V. Nozza 29

38 CARCERE E TRATTAMENTO PENALE

- *Il pianeta delle ombre e il mal di carcere* - S. Segio 38

48 INCONTRI

- *Don Virginio Colmegna* 48

55 ... in GALLERIA

- *Punti di vista* - T. Chiaretti 55

57 PENE ALTERNATIVE

- *Il "Probation system" e la sua applicazione* - A. Pedrinazzi 57

62 MEDIAZIONE PENALE

- *Una testimonianza e qualche riflessione a partire dall'esperienza milanese* - C. Mazzucato 62

72	DOPO E FUORI	
	– <i>Carcere, lavoro e politiche della sicurezza urbana - L. Roselli</i>	72
80	IMMIGRAZIONE E CARCERE	
	– <i>Immigrati in prigione - F. Occhetta s.i.</i>	80
	– <i>Il Centro Astalli - F. De Luccia s.i.</i>	89
92	FRAMMENTI	
	– <i>Sabati dello Spirito - Centro Culturale San Fedele, G. Bertagna s.i.</i>	92
	– <i>Corso di formazione per assistenti volontari nel sistema delle carceri milanesi - Sesta Opera San Fedele</i>	92
	– <i>Calendario del corso di formazione per assistenti volontari carcerari</i>	93

HANNO COLLABORATO

Francesco Borroni	<i>Presidente della Sesta Opera San Fedele a Milano</i>
Adolfo Ceretti	<i>Docente di Criminologia all'Università di Milano Bicocca, Coordinatore Scientifico dell'Ufficio per la Mediazione Penale di Milano</i>
Tiziano Chiaretti	<i>Docente di Discipline Pittoriche presso il Liceo Artistico Statale di Bergamo</i>
Francesco De Luccia s.i.	<i>Direttore nazionale del servizio dei Gesuiti per i rifugiati e Presidente della Associazione "Centro Astalli per l'Assistenza agli Immigrati"</i>
Luciano Eusebi	<i>Docente di Diritto Penale presso l'Università Cattolica di Milano, Piacenza e Brescia</i>
Claudia Mazzucato	<i>Mediatore penale dell'Ufficio per la Mediazione di Milano. Docente di Diritto Penale e Legislazione Minorile all'Università Cattolica del Sacro Cuore.</i>
don Vittorio Nozza	<i>Direttore della Caritas Italiana</i>
Francesco Occhetta s.i.	<i>Centro Studi Sociali e Comitato di Direzione di Aggiornamenti Sociali a San Fedele Milano</i>
Valerio Onida	<i>Giudice della Corte costituzionale eletto dal Parlamento il 24 gennaio 1996 e Docente di Diritto Costituzionale all'Università Statale di Milano</i>
Antonietta Pedrinazzi	<i>Direttore coordinatore di Servizio Sociale in servizio presso il CSSA (Centro di Servizio Sociale per Adulti) di Milano, Docente di Servizio Sociale presso la Facoltà di Sociologia dell'Università di Milano Bicocca</i>
Licia Roselli	<i>CGIL Milano e Direttrice del Servizio Agenzia di Solidarietà per il Lavoro - AgeSoL</i>
Sergio Segio	<i>Responsabile del Programma Carceri del Gruppo Abele, e Responsabile della Associazione Società d'Informazione</i>